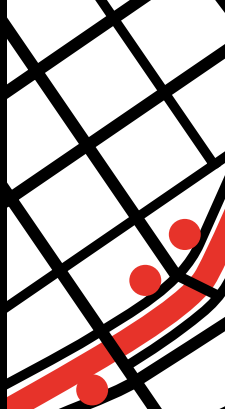


# FOOD WALK



# FOOD WALK

# 2020

## NÄIN KORTTI TOIMII:

- Kortinhaltija voi käydä kortissa mukana olevasta kymmenestä ravintolasta viidessä haluamassaan järjestyksessä.
- Turku Food Walk sopii myös ryhmille. Suosittelemme pöytävarausta, varsinkin jos ryhmässänne on yli neljä henkeä.
- Kortti tulee esittää ravintolahenkilökunnalle tilauksen yhteydessä.
- Kortti on voimassa kolme vuorokautta ensimmäisestä ravintolakäynnistä alkaen.
- Kortin hintaan ei sisälly juomia, erityisruokavaliot huomioidaan.
- Kortti on käytettävissä vuonna 2020.
- Kortti ei ole voimassa juhlapyhinä.
- Visit Turku ei vastaa ravintoloiden aukioloajoista.
- Kortin hinta on 48 €.

## SÅ HÄR FUNGERAR KORTET:

- Med kortet får du besöka fem av de tio restaurangerna i valfri ordning.
- Turku Food Walk passar även för grupper. Vi rekommenderar att ni bokar bord, särskilt om ni är fler än fyra personer.
- Visa kortet för restaurangpersonalen innan du beställer mat.
- Kortet gäller i 3 dygn från och med första användningen.
- Drycker ingår inte i kortpriset, specialkostbehov beaktas.
- Kortet kan användas under 2020.
- Kortet gäller inte på helgdagar.
- Visit Turku svarar inte för ändringar i öppettiderna.
- Kortets pris är 48 €.

## THIS IS HOW IT WORKS:

- The card holder may visit five restaurants from the ten options in the order they wish.
- Turku Food Walk is also suitable for groups. We recommend you reserve a table, especially if your group has more than 4 persons.
- The card must be presented to the restaurant staff at the time of order.
- The card is valid for three days from the first point of purchase.
- Drinks are not included in the price of the card, special dietary needs are taken into consideration.
- The card is valid in 2020.
- The card is not valid on public/religious holidays.
- Visit Turku is not responsible for changes in opening hours.
- The price of the card is € 48.

## KYSY MYÖS RAVINTOLOIDEN MUITA FOOD WALK -ETUJA!

### FRÅGA OCKSÅ EFTER RESTAURANGERNAS ANDRA FOOD WALK-FÖRMÄNER!

### ALSO ASK ABOUT OTHER FOOD WALK OFFERS THAT RESTAURANTS MAY HAVE!

Korttia myydään Visit Turun matkailuneuvonnassa ja verkkokaupassa. Kortet kan köpas på turistinformationen eller i Visit Turkus webbutik. The card is for sale at the Tourist Information at Visit Turku and online.

Osta FOOD WALK -kortti ja tarkista ravintoloiden aukioloajat:

Köp FOOD WALK-kortet och kontrollera restaurangernas öppettider:

Buy the FOOD WALK card and check the restaurant opening times:

**visitturku.fi**



## VALITSE VIISI MIELEISTÄSI KYMMENESTÄ MUKANA OLEVASTA RAVINTOLASTA JA ALOITA MAKUMATKA.

Vietä päivä Turussa herkkuja maistellen ja jokimiljööstä nauttien! Turku Food Walk -kortti johdattaa sinut suoraan turkulaisen ravintolakulttuurin ytimeen. Aurajoen rantoja kulkevalta reitiltä löydät aidosti paikallisia ravintoloita, jotka tarjoavat parhaita turkulaisia makuja.

**PS. Kun olet käyttänyt Food Walk -korttisi, saat sillä vielä yhden kertaluonteisen edun: -15 % alennusta aterialta yhdessä Food Walk -ravintolassa!**

## VÄLJ FEM AV DE TIO ANSLUTNA RESTAURANGERNA OCH BEGE DIG UT PÅ EN GASTRONOMISK RESA.

Turku Food Walk-kortet leder dig raka vägen in i kärnan av Åbos restaurang-kultur. Promenaden längs åstranden tar dig till genuint lokala restauranger som serverar enastående smaker från Åbo. Tillbringa din Åbodag med att smaka på delikatesser och njuta av miljön kring Aura å!

**PS. När du har använt ditt Food Walk-kort, får du ytterligare en engångsförmån: 15 % rabatt på en måltid på en Food Walk-restaurang**

## CHOOSE YOUR FAVOURITE FIVE FROM THE TEN RESTAURANTS AND START YOUR TASTING TOUR.

Spend a day in Turku experiencing new delightful tastes and enjoying the summertime riverside. The Turku Food Walk card will lead you straight to the heart of Turku's restaurant culture. The route along the banks of the River Aura takes you to authentically local restaurants that offer the most delicious tastes in Turku.

**PS. After you have used your Food Walk card, there's still one benefit left: a one-time 15 % discount off your meal at a participating Food Walk restaurant!**



## Brahnen Kellari

Puolalankatu 1 | Puolalagatan 1  
+358 2 232 5400, www.brahnenkellari.fi



Taste of Turku Appetizer

Taste of Turku Appetizer

Taste of Turku Appetizer

Korkeatasoisesta keittiöstään tunnettu Turun vanhin kellariravintola. Den äldsta källarkrogen i Åbo är känd för sitt högklassiga kök. Superior quality cuisine served from Turku's oldest cellar restaurant.



## Café Art

Läntinen Rantakatu 5 | Västra Strandgatan 5  
+358 40 158 3383, www.cafeart.fi



Turun Kahvipaahntimon suodatin- tai erikois-

kahvi sekä kakkupala oman valinnan mukaan

Bryggt kaffe eller espressodryck rostad

av Åbo Kafferosteriet och en valfri tårtbit

Turku Coffee Roastery's filtered or

speciality coffees with a choice of cake

Ihastuttava taidekahvila palkittuine baristoineen on kahvinystävän keidas. Ett härligt konstkafé med prisbelönta baristor, en riktig oas för kaffeälskare. The delightful art cafe with award-winning baristas is an oasis for coffee lovers.



## Cafe Brahe

Kauppaeskus Hansa | Köpcentret Hansa  
+358 2 232 5310, www.cafebrahe.fi  
Kauppaeskus Skanssi | Köpcentret Skanssi  
+358 2 232 5320, www.cafebrahe.fi



½patonki ja tuorepuristettu mehu 3dl

½ baguette och 3 dl färskpressad juice

½ baguette and freshly squeezed juice 3dl

Maukkaista korvapuusteistaan kuuluisa suosikkikahvila. Ett populärt kafé som är känt för sina läckra kanelbullar. Tasty cinnamon rolls from everyone's favourite cafe.



## di Trevi

Aurakatu 1 | Auragatan 1  
+358 40 057 0097, www.ditrevi.fi



di Trevin tapaslankku

di Trevis tapasplanka

di Trevi's tapas plate

Välimerellisiä makuja tunnelmallisessa miljöössä tarjoava ravintola. Di Trevi serverar medelhavssmaker i en trivsamt atmosfär. A restaurant serving Mediterranean flavours in atmospheric surroundings.



## Grill It! Marina

Linnankatu 32 | Slottsgatan 32  
+358 2 611 6301,  
www.raflaamo.fi/turku/grill-it-marina-turku



Talon lämmin suklaakakku

Husets varma chokladtårta

Warm chocolate cake

Ensiluokkaiset raaka-aineet ja perinteinen grillaus innostavalla tavalla yhdistettynä. De bästa råvarorna i inspirerande kombination med traditionell grillmat. A restaurant inspired by combining premium quality ingredients and traditional barbecued dishes.



## Gustavo

Linnankatu 1 | Slottsgatan 1  
+358 46 922 2488, www.gustavo.fi



Kaksi Gustavon viikon pintxoa

Två Gustavos veckans pintxos

Two pintxos of the week at Gustavo

Välimeren keittiön erikoistunut ravintola. Restaurang med inriktning på medelhavsmat. A restaurant that specialises in Mediterranean cuisine.



## Panimoravintola Koulu

Eerikinkatu 18 | Erikskatan 18  
+358 2 274 5757, www.panimoravintolakoulu.fi



Panimon makkaralautanen lisukkeineen

Bryggeriets korvtallrik med tillbehör

Brewery Sausage Plate along with the

trimmings

Koulusta maukkaat illalliset sekä panimon omat oluet ja siederit. På Koulu kan du äta en smaklig middag och njuta av bryggeriets öl och cider. Koulu Restaurant provides both delicious meals and its brewery's own beers, ales and ciders.



## Pinella

Vanha Suurtori 2 | Gamla Stortorget 2  
+358 2 445 6500, www.pinella.fi



Pinellan herkullinen alkukeitto

Pinellas läckra förrättssoppa

Pinella's delicious starter soup

Kulttuurihistoriallisesti arvokas ja sesonkien mukaista ruokaa tarjoileva ravintola. En restaurang med kulturhistoriskt värde som serverar mat med betoning på säsongens råvaror. A restaurant serving seasonal flavours in a milieu of cultural-historical significance.



## Smör

Läntinen Rantakatu 3 | Västra Strandgatan 3  
+358 2 536 9444 • (Smörin kesäloman ajan tilalla  
E.Ekblom • E.Ekblom under Smörs sommarlov •  
Substitute during vacation: E.Ekblom) • www.smor.fi



Päivän alkuruoka lähellä tuotetuista

kauden raaka-aineista

Dagens förrätt av säsongens

närproducerade råvaror

Smör's starter of the day with seasonal

ingredients from local producers

Kellariholvien kätöksissä sijaitseva skandinaavinen fine dining -ravintola. Skandinavisk fine dining, under gamla källarvalv med en alldeles speciell atmosfär. A restaurant of fine Scandinavian dining hidden in a vaulted cellar location.



## Svarte Rudolf

Itäinen Rantakatu | Östra Strandgatan  
+358 2 250 4567, www.svarterudolf.fi



Svarten kuuluisat silakat

Svartes berömda strömmingar

Svarte's famous herrings

Entisajan laivaromantiikkaa henkivä ja herkullisesta ruoastaan kiiteltä ravintola. Läder mat i en miljö av gammaldags skeppromantik. Highly praised food served from aboard a romantic riverboat restaurant.